



14.10.2009

B7-0094/2009

NÁVRH UZNESENIA

predložený na základe vyhlásenia Komisie

v súlade s článkom 110 ods. 2 rokovacieho poriadku

o práve na informácie v Taliansku

Guy Verhofstadt, Niccolò Rinaldi, Sonia Alfano, Luigi de Magistris, Sophia in 't Veld, Sarah Ludford, Sylvie Goulard, Renate Weber, Ivo Vajgl, Louis Michel, Olle Schmidt, Johannes Cornelis van Baalen, Anneli Jäätteenmäki, Ramon Tremosa I Balcells, Carl Haglund, Metin Kazak, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Bill Newton Dunn, George Lyon, Gesine Meissner, Marietje Schaake, Stanimir Ilchev, Nadja Hirsch, Nathalie Griesbeck, Gerben-Jan Gerbrandy, Andrew Duff, Siiri Oviir, Kristiina Ojuland, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Ivars Godmanis, Catherine Bearder, Giommara Uggias, Vincenzo Iovine, Corinne Lepage, Pino Arlacchi, Jelko Kacin, Izaskun Bilbao Barandica, Riikka Manner, Sharon Bowles, Marielle De Sarnez, Jorgo Chatzimarkakis
v mene skupiny ALDE

Uznesenie Európskeho parlamentu o práve na informácie v Taliansku

Európsky parlament,

- so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, najmä na jej články 6 a 7 týkajúce sa dodržiavania, presadzovania a ochrany základných práv, ako aj na články 22, 43, 49, 83, 87, 95 a 151 Zmluvy o ES,
 - so zreteľom na článok 11 Charty základných práv Európskej únie a článok 10 Európskeho dohovoru o ľudských právach, ktoré sa týkajú práva na slobodu prejavu a na informácie a práva na pluralitu médií,
 - so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2007/65/ES z 11. decembra 2007, ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 89/552/EHS o koordinácii určitých ustanovení zákonov, iných právnych predpisov alebo správnych opatrení v členských štátoch, týkajúcich sa vykonávania činností televízneho vysielania¹,
 - so zreteľom na pracovný dokument Európskej komisie o pluralite médií v členských štátoch Európskej únie²,
 - so zreteľom na trojstupňový prístup k pluralite médií, ktorý vymedzila Komisia, a na nezávislú štúdiu, ktorú v mene Komisie vypracovali a v roku 2009 dokončili Katholieke Universiteit Leuven – ICRI, Central European University – CMCS a Jönköping International Business School – MMTC v spolupráci s poradenskou firmou Ernst & Young Belgium,
 - so zreteľom na svoje uznesenie z 25. septembra 2008 o koncentrácii a pluralite médií v Európskej únii³,
 - so zreteľom na svoje uznesenie z 22. apríla 2004 o nebezpečenstve porušovania slobody prejavu a práva na informácie v EÚ, a najmä v Taliansku⁴,
 - so zreteľom na vyhlásenia Komisie a rozpravu, ktorá sa konala v Parlamente 8. októbra 2009,
 - so zreteľom na článok 110 ods. 2 rokovacieho poriadku,
- A. keďže článok 11 Charty základných práv a článok 10 Európskeho dohovoru o ľudských právach, pre ktoré je sloboda a pluralita médií nevyhnutným predpokladom, zahŕňajú slobodu vyjadrovať svoje názory a slobodu prijímať a poskytovať informácie bez zasahovania alebo tlaku zo strany verejných orgánov,

¹ Ú. v. EÚ L 332, 18.12.2007, s. 27.

² SEC(2007) 32.

³ Texty prijaté v tento deň, P6_TA(2008)0459.

⁴ Texty prijaté v tento deň, P5_TA(2004)0373.

- B. keďže Komisia napriek opakovaným výzvam Parlamentu na prijatie smernice o pluralite informácií a koncentrácii médií nevzala tieto otázky do úvahy pri revízii smernice o televízii bez hraníc, ale zaviazala sa k tomu, že pre túto problematiku vymedzí konkrétny trojstupňový plán na základe pracovného dokumentu (vydaného v roku 2007), definície ukazovateľov miery plurality (obsiahnutej v nezávislej štúdii vydanej v júli 2009) a návrhu oznámenia o týchto ukazovateľoch (plánovaného až na rok 2010),
- C. keďže Parlament v niekoľkých uzneseniach opakovane vyzval Komisiu, aby podporovala opatrenia zaručujúce pluralitu a riešiace problém koncentrácie médií, aby vydala naliehavé oznámenie o ochrane plurality médií a o koncentrácii médií v členských štátoch a aby urýchlene doplnila regulačný rámec o návrh smernice o týchto otázkach využijúc právny základ, ktorý jednoznačne poskytuje zmluvy,
- D. keďže existujú náznaky, že pluralita médií je vo viacerých členských štátoch ohrozená; keďže organizácia Freedom House zaradila Taliansko vo svojej správe o slobode tlače na 73. miesto a spomenula tiež kritickú situáciu v Rumunsku a Bulharsku; keďže vysoký predstaviteľ OBSE pre slobodu médií takisto vyjadril znepokojenie nad situáciou v Taliansku,
- E. keďže situácia v Taliansku je obzvlášť znepokojivá vzhľadom na pretrvávajúci konflikt záujmov medzi vlastníctvom médií a politickou kontrolou tak nad súkromnými, ako aj verejnými médiami, a kontrolou nad spôsobom pridelovania reklamných zdrojov; keďže vláda tiež výrazne zasahuje do vysielania verejnoprávnej televízie, najmä pokiaľ ide o plánovanie programov, menovanie riaditeľov a šéfredaktorov a zmluvy s novinármi, čo takisto vedie k nedostatku plurality, ako uvádza popredný taliansky inštitút pre monitorovanie médií, ktorý preukázal, že druhá najvýznamnejšia opozičná strana dostala od júla do septembra vo verejnom spravodajstve k dispozícii medzi 0,1 a 0,7 % vysielacieho času; keďže taliansky premiér tiež požadoval, aby hovorcovia Európskej komisie neposkytovali žiadne informácie,
- F. keďže sa prerokúva zákon zakazujúci médiám poskytovať verejné informácie o súdnych konaniach, ktorý stanovuje prísne tresty pre novinárov a redaktorov,
1. je presvedčený, že sloboda prijímať a poskytovať informácie bez zasahovania verejných orgánov, rovnako ako pluralita médií, sú základnými zásadami a kľúčovými prvkami demokracie, na ktorých je založená Európska únia, pričom obe sú zakotvené v článku 11 Charty Základných práv; pripomína, že Európska únia má voči svojim občanom politickú a právnu povinnosť zabezpečiť v oblastiach patriacich do jej právomocí rešpektovanie týchto práv; je obzvlášť znepokojený situáciou v Taliansku;
 2. v tejto súvislosti opätovne potvrdzuje, že legislatívny rámec EÚ v oblasti plurality a koncentrácie médií je naďalej nedostatočný, a preto je nevyhnutné, aby Európska únia využila svoje právomoci v oblasti vnútorného trhu, audiovizuálnej politiky, hospodárskej súťaže, telekomunikácií, štátnej pomoci, povinností vyplývajúcich z verejných služieb a základných práv občanov a zdefinovala minimálne základné podmienky, ktoré musia všetky členské štáty rešpektovať, aby tak zabezpečili, zaručili a presadzovali právo na informácie a dostatočnú úroveň plurality médií; v tomto ohľade žiada Komisiu, aby preskúmala riziká mediálnych trustov v Taliansku;

3. naliehaivo žiada Komisiu, aby s plným zapojením budúceho komisára zodpovedného za otázku základných práv vydala oznámenie o ochrane plurality a o koncentrácii médií s cieľom čo najskôr schváliť smernicu, ako to Parlament už niekoľkokrát požadoval;
4. žiada svoj príslušný výbor a Agentúru pre základné práva, aby sledovali vývoj v tejto otázke a podali na plenárnom zasadnutí správu o práve na informácie a o koncentrácii a pluralite médií;
5. poveruje svojho predsedu, aby toto uznesenie postúpil Rade, Komisii, Rade Európy a vládam a parlamentom členských štátov.